



31 Mei 2017
31 May 2017
P.U. (A) 158

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

PERATURAN-PERATURAN KANAK-KANAK
(PASUKAN PELINDUNGAN KANAK-KANAK DAN
PASUKAN KEBAJIKAN KANAK-KANAK) 2017

*CHILD (CHILD PROTECTION TEAM AND
CHILD WELFARE TEAM) REGULATIONS 2017*

DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA KANAK-KANAK 2001

PERATURAN-PERATURAN KANAK-KANAK (PASUKAN PELINDUNGAN KANAK-KANAK
DAN PASUKAN KEBAJIKAN KANAK-KANAK) 2017

SUSUNAN PERATURAN

Peraturan

1. Nama dan permulaan kuat kuasa
2. Kewajipan Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak
3. Pelantikan, pembatalan dan peletakan jawatan anggota Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak
4. Mesyuarat Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak
5. Kewajipan Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak
6. Pelantikan, pembatalan dan peletakan jawatan anggota Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak
7. Mesyuarat Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak
8. Pembatalan

AKTA KANAK-KANAK 2001

PERATURAN-PERATURAN KANAK-KANAK (PASUKAN PELINDUNGAN KANAK-KANAK
DAN PASUKAN KEBAJIKAN KANAK-KANAK) 2017

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 128 Akta Kanak-Kanak 2001 [*Akta 611*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Kanak-Kanak (Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak dan Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak) 2017**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 1 Jun 2017.

Kewajipan Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak

2. (1) Mana-mana Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak hendaklah—

- (a) memberitahu apa-apa kejadian penganiayaan dan pengabaian seorang kanak-kanak kepada mana-mana Pelindung atau Pegawai Kebajikan Masyarakat;
- (b) jika terdapat ibu atau bapa peliharaan yang sesuai untuk kanak-kanak yang memerlukan pemeliharaan dan pelindungan, memberitahu mana-mana Pelindung atau Pegawai Kebajikan Masyarakat tentang hakikat itu;
- (c) membantu mana-mana Pelindung atau Pegawai Kebajikan Masyarakat untuk mendapatkan apa-apa latihan dan pekerjaan bagi ibu atau bapa kanak-kanak yang memerlukan pemeliharaan dan pelindungan;

- (d) membantu mana-mana Pelindung atau Pegawai Kebajikan Masyarakat menjalankan fungsinya untuk menyelia mana-mana kanak-kanak yang memerlukan pemeliharaan dan perlindungan;
- (e) menganjurkan program pendidikan awam yang berhubungan dengan kanak-kanak yang memerlukan pemeliharaan dan perlindungan termasuklah ceramah, forum dan aktiviti-aktiviti lain yang berkaitan;
- (f) mengadakan perkhidmatan sokongan, dan menganjurkan program pencegahan dan pemulihan, bagi kanak-kanak yang memerlukan pemeliharaan dan perlindungan;
- (g) bertanggungjawab bagi pengurusan Pusat Aktiviti Kanak-Kanak;
- (h) mengemukakan laporan aktivitinya kepada Majlis sebulan sekali; dan
- (i) menjalankan tiap-tiap arahan yang dikeluarkan oleh Majlis.

(2) Bagi maksud subperaturan (1), “Pusat Aktiviti Kanak-Kanak” ertinya suatu pusat yang ditubuhkan oleh Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak untuk membantu Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak itu mengadakan perkhidmatan sokongan, dan menganjurkan program pencegahan dan pemulihan, bagi kanak-kanak yang memerlukan pemeliharaan dan perlindungan.

Pelantikan, pembatalan dan peletakan jawatan anggota Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak

3. (1) Pelantikan seseorang sebagai anggota mana-mana Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak oleh Menteri di bawah perenggan 7(2)(a) Akta hendaklah selama tempoh yang tidak melebihi tiga tahun dan orang yang dilantik sedemikian layak untuk dilantik semula.

(2) Pelantikan anggota Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak yang disebut dalam subperaturan (1) boleh pada bila-bila masa dibatalkan oleh Menteri.

(3) Mana-mana anggota Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak yang disebut dalam subperaturan (1) boleh pada bila-bila masa meletakkan jawatan daripada Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak itu mengikut apa-apa cara sebagaimana yang ditentukan oleh Menteri.

(4) Suatu Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak hendaklah melantik Timbalan Pengerusi, Setiausaha dan Bendahari daripada kalangan anggotanya.

Mesyuarat Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak

4. (1) Mana-mana Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak hendaklah bermesyuarat sekurang-kurangnya sekali dalam tiga bulan pada bila-bila masa dan di mana-mana tempat yang ditentukan oleh Pengerusi.

(2) Tiap-tiap mesyuarat Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak hendaklah dipengerusikan—

(a) oleh Pengerusi;

(b) jika Pengerusi tidak hadir, oleh Timbalan Pengerusi; atau

(c) jika Pengerusi dan Timbalan Pengerusi tidak hadir, oleh seorang anggota yang dipilih oleh anggota-anggota yang hadir daripada kalangan mereka.

(3) Lima orang anggota Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak hendaklah membentuk suatu kuorum pada apa-apa mesyuarat Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak itu.

(4) Jika mengenai apa-apa soal yang hendak diputuskan oleh Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak terdapat undi yang sama banyak, pengerusi yang mempengerusikan mesyuarat yang disebut dalam subperaturan (2) hendaklah mempunyai undi pemutus sebagai tambahan kepada undi biasanya.

(5) Bagi maksud peraturan ini, “Pengerusi” ertinya pengerusi yang dilantik oleh Menteri di bawah subseksyen 7(2A) Akta.

Kewajipan Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak

5. Mana-mana Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak hendaklah—

- (a) menggalakkan penyertaan masyarakat dalam perkara yang berhubungan dengan kebajikan kanak-kanak;
- (b) membantu melaksanakan program pemulihan bagi kanak-kanak di mana-mana asrama akhlak;
- (c) membantu pegawai akhlak untuk mendapatkan penjaga atau ibu atau bapa peliharaan bagi mana-mana kanak-kanak di bawah pengawasan;
- (d) membantu pegawai akhlak untuk mendapatkan apa-apa pekerjaan atau latihan bagi kanak-kanak di bawah pengawasan;
- (e) membantu pegawai akhlak untuk mengawasi kanak-kanak dalam percubaan dan dalam pelaksanaan kewajipan pegawai akhlak itu yang berkaitan dengan jagaan susul kanak-kanak yang dilepaskan dari asrama akhlak, sekolah yang diluluskan dan Sekolah Henry Gurney; dan
- (f) melawat kanak-kanak di tempat tahanan di dalam daerah atau kawasan yang baginya Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak itu ditubuhkan dan memastikan bahawa kanak-kanak itu diberi pemeliharaan dan perlindungan mengikut peruntukan Peraturan-Peraturan Tempat Tahanan 1950 [*L.N. 210/1950*].

Pelantikan, pembatalan dan peletakan jawatan anggota Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak

6. (1) Pelantikan seseorang sebagai anggota mana-mana Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak oleh Menteri di bawah perenggan 7A(2)(a) Akta hendaklah selama

tempoh yang tidak melebihi tiga tahun dan orang yang dilantik sedemikian layak untuk dilantik semula.

(2) Pelantikan anggota Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak yang disebut dalam subperaturan (1) boleh pada bila-bila masa dibatalkan oleh Menteri.

(3) Mana-mana anggota Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak yang disebut dalam subperaturan (1) boleh pada bila-bila masa meletakkan jawatan daripada Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak itu mengikut apa-apa cara sebagaimana yang ditentukan oleh Menteri.

(4) Suatu Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak hendaklah melantik Timbalan Pengerusi, Setiausaha dan Bendahari daripada kalangan anggotanya.

Mesyuarat Pasukan Pelindungan Kanak-Kanak

7. (1) Mana-mana Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak hendaklah bermesyuarat, setakat yang boleh dilaksanakan, sebulan sekali tetapi Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak itu tidak boleh bermesyuarat kurang daripada sekali dalam tiap-tiap tiga bulan.

(2) Mesyuarat hendaklah diadakan pada bila-bila masa dan di mana-mana tempat yang ditentukan oleh Pengerusi.

(3) Tiap-tiap mesyuarat Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak hendaklah dipengerusikan—

(a) oleh Pengerusi;

(b) jika Pengerusi tidak hadir, oleh Timbalan Pengerusi; atau

(c) jika Pengerusi dan Timbalan Pengerusi tidak hadir, oleh seorang anggota yang dipilih oleh anggota-anggota yang hadir daripada kalangan mereka.

(4) Lima orang anggota Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak hendaklah membentuk suatu kuorum pada apa-apa mesyuarat Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak itu.

(5) Jika mengenai apa-apa soal yang hendak diputuskan oleh Pasukan Kebajikan Kanak-Kanak terdapat undi yang sama banyak, pengerusi yang mempengerusikan mesyuarat yang disebut dalam subperaturan (3) hendaklah mempunyai undi pemutus sebagai tambahan kepada undi biasanya.

(6) Bagi maksud peraturan ini, "Pengerusi" ertinya pengerusi yang dilantik oleh Menteri di bawah subseksyen 7A(3) Akta.

Pembatalan

8. Peraturan-Peraturan Jawatankuasa Kebajikan Budak-Budak (Perlembagaan dan Kewajipan-Kewajipan) 1976 [*P.U. (A) 103/1976*] dan Peraturan-Peraturan Pasukan Perlindungan Kanak-Kanak (Prosedur dan Amalan) 1995 [*P.U. (A) 72/1995*] dibatalkan.

Bertarikh 23 Mei 2017
[KPWKM.PUU.(R).600-1/1/1; PN(PU2)612/XVI]

DATO' SRI ROHANI ABDUL KARIM
*Menteri Pembangunan Wanita,
Keluarga dan Masyarakat*

CHILD ACT 2001

CHILD (CHILD PROTECTION TEAM AND CHILD WELFARE TEAM) REGULATIONS 2017

ARRANGEMENT OF REGULATIONS

Regulation

1. Citation and commencement
2. Duties of Child Protection Team
3. Appointment, revocation and resignation of members of Child Protection Team
4. Meeting of Child Protection Team
5. Duties of Child Welfare Team
6. Appointment, revocation and resignation of members of Child Welfare Team
7. Meeting of Child Welfare Team
8. Revocation

CHILD ACT 2001

CHILD (CHILD PROTECTION TEAM AND CHILD WELFARE TEAM) REGULATIONS 2017

IN exercise of the powers conferred by section 128 of the Child Act 2001 [*Act 611*], the Minister makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Child (Child Protection Team and Child Welfare Team) Regulations 2017**.

(2) These Regulations come into operation on 1 June 2017.

Duties of Child Protection Team

2. (1) Any Child Protection Team shall—

- (a) notify any occurrence of abuse and neglect of a child to any Protector or Social Welfare Officer;
- (b) where a suitable foster parent is available for a child in need of care and protection, notify any Protector or Social Welfare Officer of such fact;
- (c) assist any Protector or Social Welfare Officer in obtaining any training or employment for the parent of a child in need of care and protection;
- (d) assist any Protector or Social Welfare Officer to carry out his functions in overseeing any child in need of care and protection;
- (e) organize a public education program relating to children in need of care and protection including lectures, forums and other related activities;

- (f)* provide support services, and organize prevention and rehabilitation programmes, for children in need of care and protection;
- (g)* be responsible for the management of the Children Activity Centre;
- (h)* submit its activities report to the Council once a month; and
- (i)* carry out every direction issued by the Council.

(2) For the purpose of subregulation (1), “Children Activity Centre” means a centre established by a Child Protection Team to assist the Child Protection Team in providing support services, and organize prevention and rehabilitation programmes, for children in need of care and protection.

Appointment, revocation and resignation of members of Child Protection Team

3. (1) The appointment of a person as a member of any Child Protection Team by the Minister under paragraph 7(2)(a) of the Act shall be for a term of not more than three years and the person so appointed is eligible for reappointment.

(2) The appointment of a member of the Child Protection Team referred to in subregulation (1) may at any time be revoked by the Minister.

(3) Any member of the Child Protection Team referred to in subregulation (1) may at any time resign from the Child Protection Team in such manner as determined by the Minister.

(4) A Child Protection Team shall appoint a Deputy Chairman, Secretary and Treasurer from amongst its members.

Meeting of Child Protection Team

4. (1) Any Child Protection Team shall meet at least once in three months at such time and place as determined by the Chairman.

(2) Every meeting of the Child Protection Team shall be presided over—

(a) by the Chairman;

(b) if the Chairman is absent, by the Deputy Chairman; or

(c) if the Chairman and Deputy Chairman are absent, by a member elected by the members present from amongst themselves.

(3) Five members of the Child Protection Team shall form a quorum at any meeting of the Child Protection Team.

(4) If on any question to be determined by the Child Protection Team there is an equality of votes, the presiding chairman referred to in subregulation (2) shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

(5) For the purpose of this regulation, “Chairman” means the chairman appointed by the Minister under subsection 7(2A) of the Act.

Duties of Child Welfare Team

5. Any Child Welfare Team shall—

(a) promote community participation in matters relating to the welfare of children;

(b) assist in conducting rehabilitation programmes for children in any probation hostel;

(c) assist probation officers in finding a guardian or foster parent for any child under supervision;

(d) assist probation officers in securing any job or training for children under supervision;

- (e) assist probation officers in supervising probationer and in the execution of the probation officers' duties in connection with the aftercare of children released from probation hostels, approved schools and Henry Gurney Schools; and
- (f) visit children in places of detention in the district or area for which the Child Welfare Team was established and ensure that the children are given the care and protection in accordance with the provisions of the Places of Detention Regulations 1950 [*L.N. 210/1950*].

Appointment, revocation and resignation of members of Child Welfare Team

6. (1) The appointment of a person as a member of any Child Welfare Team by the Minister under paragraph 7A(2)(a) of the Act shall be for a term of not more than three years and the person so appointed is eligible for reappointment.

(2) The appointment of a member of the Children Welfare Team referred to in subregulation (1) may at any time be revoked by the Minister.

(3) Any member of the Child Welfare Team referred to in subregulation (1) may at any time resign from the Child Welfare Team in such manner as determined by the Minister.

(4) A Child Welfare Team shall appoint a Deputy Chairman, Secretary and Treasurer from amongst its members.

Meeting of Child Welfare Team

7. (1) Any Child Welfare Team shall meet, as far as practicable, once a month but it shall not meet less than once in every three months.

(2) The meeting shall be held at such time and place as determined by the Chairman.

- (3) Every meeting of the Child Welfare Team shall be presided over—
- (a) by the Chairman;
 - (b) if the Chairman is absent, by the Deputy Chairman; or
 - (c) if the Chairman and Deputy Chairman are absent, by a member elected by the members present from amongst themselves.

(4) Five members of the Child Welfare Team shall form a quorum at any meeting of the Child Welfare Team.

(5) If on any question to be determined by the Child Welfare Team there is an equality of votes, the presiding chairman referred to in subregulation (3) shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

(6) For the purpose of this regulation, “Chairman” means the chairman appointed by the Minister under subsection 7A(3) of the Act.

Revocation

8. The Juvenile Welfare Committee (Constitution and Duties) Regulations 1976 [*P.U. (A) 103/1976*] and the Child Protection Team (Procedures and Practice) Regulations 1995 [*P.U. (A) 72/1995*] are revoked.

Dated 23 May 2017
[KPWKM.PUU.(R).600-1/1/1; PN(PU2)612/XV]

DATO' SRI ROHANI ABDUL KARIM
*Minister of Women,
Family and Community Development*